## 增田的老街

充滿年代感的商戶住宅,足以證明增田作為繁榮商業中心的悠久歷史。雖然地處日本群島上最多雪的地區之一,但增田的興盛發達依然從 17 世紀後半葉一直持續到了 20 世紀早期。這種多雪氣候下的長期繁榮也體現在了增田地區住宅獨有的建築特徵上,比如被稱為「內藏」的室內倉庫。在增田老街的主街上,幾乎家家戶戶都有這種獨具一格的倉庫,許多老房子如今依然是民宅,住著已經傳承了數代的商人世家。

增田在經濟上成功的主要原因得益於它的地理位置。位於皆瀨川和成瀨川兩條河流的交匯點,增田也是小安街道與手倉街道兩條公路的連接處。河流為貨運提供了便利,道路通往仙台藩,旅人可以在此轉道前往首都江戶(今東京)。增田的經濟自 17 世紀初期開始發展、繁榮,到 19 世紀後半葉時,已經成為秋田縣最大的煙草和絲織品產地。20 世紀初期,鄰近的吉野發現了豐富礦藏,吸引了大約 9000 名勞動者聚集在這一地區,令當地經濟進一步騰飛。

## 增田的朝市

增田的貿易和經濟活動歷史,可以追溯到其朝市(早市)誕生的 1643 年。當時的藩政府看到了增田銜接水、陸主幹道的地理優越性,批准當地建立朝市。人們通常在朝市上購買當地農產品和一些其他日用品,像是春天的山野菜、秋天的蘑菇等時令鮮貨更是無數購物者專程前來的理由。除此以外,市場還是各種新聞和商業資訊流通傳播的重要場所。

鼎盛時期,朝市隔日舉辦,數十個攤位沿著街道兩邊排開。但全盛期之後,隨著社會經濟面貌與消費需求發生轉變,朝市的規模漸漸縮小。儘管如此,增田的朝市還是一直延續下來,現在,每月逢尾數為2、5、9的日期開市。

## 懸山頂的商戶住宅

增田的主街名叫「中七日町街」,沿街的傳統建築有著一大共同特點:屋頂為懸山式切妻屋根,且主屋脊與街面垂直。這樣的設計是為了讓屋頂滑落的積雪都堆積在房屋兩側,從而避免堵住面對街道的前門,很適合這地區多雪的氣候環境。每家每戶都有沿房屋縱向延伸的土路走廊,走廊經過一個被稱為「內藏」的室內倉庫,一直通到一個小庭園門口,那裡還有一個戶外倉庫「外藏」和代表住宅邊界的門牆。大多數住宅的寬度大致相仿,進深多在 100 公尺左右。狹長的建築一座連著一座排列成行,形成了增田老街的特色。

2013 年,增田這片占地 10.6 萬平方公尺的區域先後被橫手市和國家指定為「傳統建築群保護區」。現在可對外開放的住宅大都集中在這條長約 400 公尺的街道兩旁,便於

遊客參觀。